

EUROPEJSKIE CENTRUM FILMOWE CAMERIMAGE

Toruń, 17.03.2021

Concerning:

“Competition for development of architectural concept for the European Film Center CAMERIMAGE building in Toruń”

EXPLANATIONS 4 TO THE TERMS OF THE COMPETITION REGULATIONS (QUESTIONS 12 through 19)

QUESTION 12

With reference to section III item 1.6.c) of the Competition Regulations:

Will a building of ca. 80 000 m² in usable space, with a Service, Commercial and Recreational function, containing a Cinema Multiplex (Culture), restaurants / food court and various entertainment zones which, together, form usable space of over 10 000 m² (within the same building) fulfill the condition for participation in the competition pertaining to technical and professional capacity with respect to experience in accordance with appendix 3d?

ANSWER:

Yes.

QUESTION 13

QUESTION 13.1

What should be the form of the statement of the entity sharing its resources with respect to having a person holding an adequate unlimited architectural design license at disposal, with respect to the designed and completed cultural and entertainment building of total area at least 10 000 m², which is not a competition participant jointly participating in the competition.

Will a copy of such statement, electronically signed by the competition participant suffice?

ANSWER:

The statement of the entity sharing its resources must fulfill the requirements of item 1.7. b) and c) of Section III of the Regulations.

Such statement shall be submitted in its electronic form, affixed with the electronic signature of the entity sharing its resources.

The Organizer will accept the statement to be submitted in the form of a digital counterpart (scans) of documents drawn up in their paper form, signed and stamped by the entity sharing its resources. The conformity of digital counterparts of documents with their hard copies shall be certified by a notary public, using a qualified electronic signature.

QUESTION 13.2

Under an effective contract, the Participant has a person holding an adequate unlimited architectural design license at their disposal, who is the author of a designed and completed cultural and entertainment building of total area at least 10 000 m².

In what form should this qualification be presented?

Will a copy of such contract, electronically signed by the competition participant suffice?

Europejskie Centrum Filmowe CAMERIMAGE

Siedziba: ECF CAMERIMAGE, Rynek Nowomiejski 28, 87-100 Toruń, Polska | e-mail: office@ecfcamerimage.pl

Adres korespondencyjny: ECF CAMERIMAGE, Rynek Staromiejski 36-38, 87-100 Toruń, Polska

ANSWER:

If the Competition Participant has persons referred to in Section III item 1.6. b) at their direct disposal (e.g. contract for specific work, employment contract, etc.), the Participant needs not submit a statement of the entity sharing its resources to be at the Participant's disposal for the purpose of completing the competition task, nor does the Participant need to submit any other evidence to confirm that the Competition Participant will have the resources of these entities at their disposal.

QUESTION 13.3

We are able to provide evidence of a completed service consisting in the development of design documentation comprising a building permit design and detailed design, including a building permit and execution of cinema auditoriums on the third story of a large commercial and service complex of ca. 60 000.00 m² in total area.

The complex has additional spaces which are necessary for the functioning of these cinema auditoriums or which are directly related to them, in particular:

- vertical and horizontal communication
- administration
- gastronomy
- car park
- sanitary facilities
- technical rooms

The total area of the cinema auditoriums and the aforementioned associated functions exceeds 10 000.00 m².

Please clarify how the fulfillment of this condition in this specific instance should be documented.

ANSWER:

As proof of fulfillment of the condition specified in Section III item 1.6. c), the Organizer shall require a Statement of fulfillment of condition for participation in the competition regarding technical and professional capabilities pertaining to professional experience, including a list of services and information on the value, subject, completion date and entities, for which the services have been completed. The statement is included in Appendix 3d to the Competition Regulations.

QUESTION 14

Please clarify how documents are to be signed by a participant from a country without qualified electronic signatures in formats required by the Organizer (Japan).

Will the Organizer accept documents which have been signed by the foreign participant, possibly apostilled, and then signed with a qualified electronic certificate by the participant, with whom the foreign participant intends to jointly participate in the competition?

ANSWER:

The Organizer will accept documents signed by a participant from outside the EEA, i.e. a power of attorney appointing a joint representative (appendix 3f) and the statement of absence of premises for exclusion from the competition (appendix 3b) in the form of a digital counterpart (scans) of documents drawn up in their paper form, signed and stamped by the person authorized to represent the Participant. The conformity of digital counterparts of documents with their hard copies shall be certified by a notary public, using a qualified electronic signature.



QUESTION 15

Can an architecture office from outside the EU take part in the competition individually, or is it obligated to participate together with an office from the EU? Further to the above, can references apply to projects completed outside the EU

ANSWER:

An architecture office from outside the EU can take part in the competition individually and independently. In the competition phase, the Organizer shall not require references to completed projects, but a Statement of fulfillment of condition for participation in the competition, as specified by the Organizer, regarding technical and professional capabilities pertaining to professional experience, including a list of services and information on the value, subject, completion date and entities, for which the services have been completed. These services may have been provided outside the EU.

The statement is included in Appendix 3d to the Competition Regulations.

QUESTION 16

Has a minimum number of Participants required for the Competition to be valid been specified?

ANSWER:

The minimum number of Participants is 2.

QUESTION 17

If persons who are not Polish professionals apply for participation, does the “license number” required in the “Application for participation” need to be issued by an Association or an institution, to which these persons belong?

ANSWER:

Yes, if in a country where architectural design licenses are issued by a relevant Association or Institution, this is mandatory.

QUESTION 18

The question refers to item 1.6.c) of the Regulations.

Will completing a service consisting in the development of design documentation comprising a building permit design and detailed design and interior design for: an Education - Sports - Recreation Center with a research and development unit and a sports hall, of more than 10 000 m² in total area be recognized as fulfillment of requirements stated in the Regulations?

ANSWER:

The Organizer has specified a condition for participation in the competition regarding technical and professional capabilities pertaining to experience. This condition is considered fulfilled if the Competition Participant is able to demonstrate that, within the period of 15 years before the deadline for submitting Applications for admission, and if the overall period in business is shorter – within this period, the Competition Participant has duly completed services consisting in the development of design documentation comprising a building permit design and detailed design, and that the designed building received a legally building permit for 1 building with a cultural and entertainment program of no less than 10,000 m² in total area.

The overall program of the building must support a widely understood cultural and entertainment function. It is the Competition Participant’s responsibility to prove to the Organizer in the phase of preparing the application for admission and submitting documents and statements that the completed service concerns a building with a leading cultural and entertainment function.



Europejskie Centrum Filmowe CAMERIMAGE

Siedziba: ECF CAMERIMAGE, Rynek Nowomiejski 28, 87-100 Toruń, Polska | e-mail: office@ecfcamerimage.pl

Adres korespondencyjny: ECF CAMERIMAGE, Rynek Staromiejski 36-38, 87-100 Toruń, Polska

QUESTION 19

Are documents available in English?

ANSWER:

Documents are available in English on the competition website at: <http://competition.ecfcamerimage.pl/home,2,en.html>

However, the English versions of documents are for reference only, whereas the competition is conducted entirely in Polish.

The application for admission to participate in the competition, evidence, statements and documents confirming the fulfillment of conditions for participation in the competition, studies, competition designs, and any other information submitted by the Participants, applications, notifications, declarations and documents shall be submitted in Polish. Any documents and statements submitted in a foreign language shall be submitted with a Polish translation certified for conformity with the original by the Competition Participant or their representative.

The Principal shall only allow requests for clarification of the terms of the Competition Regulations to be submitted in English.



Europejskie Centrum Filmowe
CAMERIMAGE
Kazimierz Suwała
Dyrektor

.....
signature of the Principal's Manager or a person
appointed to perform the duties of the Principal's
Manager